

DIRETTIVI

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/415

tat-8 ta' Marzu 2021

li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 66/401/KEE u 66/402/KEE sabiex tadatta l-gruppi tassonomiċi u l-ismijiet ta' ċerti speċi ta' żrieragh u ħaxix ħażin għall-evoluzzjoni tal-għarfien xjentifiku u tekniku

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 66/401/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar it-tqeghid fis-suq ta' żerriegħa ta' pjanti tal-ghalf ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 2(1)(A)(a) u l-Artikolu 21a tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież ⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 2(1)(A)(a) u l-Artikolu 21a tagħha,

Billi:

- (1) Fid-dawl tal-iżvilupp tal-għarfien xjentifiku, l-ismijiet botaniċi tal-iżwien iebes tal-genu *Festuca* u tan-niġem, kif ukoll l-ismijiet botaniċi tal-qamħ, tal-qamħ durum, tal-qamħ spelt, tal-ħaxix tas-Sorgu u tal-ħaxix tas-Sudan ġew riveduti f'konformità mar-regoli tal-Kodiċi Internazzjoni għan-Nomenklatura għall-algi, għall-fungi, u għall-pjanti.
- (2) L-isem botaniku tal-genu *Festuca* ġie rivedut wara l-isem *Festuca trachyphylla* (Hack.) Hack. ġie ppubblikat b'mod validu qabel l-isem *Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina. *Elytrigia repens* bħala l-isem botaniku tan-niġem ma ġiex ippubblikat b'mod validu. Minflok, *Elymus repens* ġie stabbilit bħala l-isem botaniku validu għal dik l-ispeċi.
- (3) Approċċi bbażati fuq il-genoma u fuq il-filoġenija għat-tassonomija tal-ispeċi *Triticum* mikkonfermaw li l-qamħ durum u l-qamħ spelt, li qabel kienu jitqiesu bħala speċi indipendenti, huma sottospeċi ta' speċi oħrajn. L-isem botaniku preċedenti tal-qamħ durum, *Triticum durum* Desf., għalhekk ġie rivedut u l-isem il-ġdid huwa *Triticum turgidum* L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren. L-isem botaniku tal-qamħ spelt, *Triticum spelta* L., ġie rivedut u issa huwa *Triticum aestivum* L. subsp. *spelta* (L.) Thell. Minhabba li l-qamħ spelt sar sottospeċi tal-qamħ, il-grupp ta' pjanti li qabel kien jismu *Triticum aestivum* L. ingħata l-isem ġdid *Triticum aestivum* L. subsp. *aestivum* f'konformità mar-regoli tal-Kodiċi Internazzjonali tan-Nomenklatura għall-algi, għall-fungi u għall-pjanti.
- (4) L-isem botaniku preċedenti tal-ħaxix tas-Sudan, *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf, ma ġiex ippubblikat b'mod validu u *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse ġie stabbilit bħala l-isem botaniku l-validu ta' dan il-grupp ta' pjanti f'konformità mar-regoli tal-Kodiċi Internazzjonali tan-Nomenklatura għall-algi, għall-fungi u għall-pjanti. Minhabba li l-ħaxix tas-Sudan jaq' fil-grad tassonomiku ta' sottospeċi tal-ħaxix tas-Sorgu, l-isem botaniku tal-ħaxix tas-Sorgu, *Sorghum bicolor* (L.) Moench, ġie rivedut b'konformità mar-regoli tal-Kodiċi Internazzjonali għall-algi, għall-fungi u għall-pjanti u issa huwa *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor*.
- (5) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Direttivi 66/401/KEE u 66/402/KEE jiġu emendati sabiex jirriflettu dawk il-bidliet.
- (6) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁾ ĠU 125, 11.7.1966, p. 2298.

⁽²⁾ ĠU 125, 11.7.1966, p. 2309.

ADDOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi għad-Direttiva 66/401/KEE

Id-Direttiva 66/401/KEE hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2(1)(A)(a), is-sittax-il definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Żwien iebes tal-ġenu <i>Festuca</i> "
---	---------------------------------------

- (2) l-Anness II huwa emendat f'konformità ma' Parti A tal-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Emendi għad-Direttiva 66/402/KEE

Id-Direttiva 66/402/KEE hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2(1)(A) huwa emendat kif ġej:

- (a) it-tmien definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Haxix tas-Sorgu"
--	------------------

- (b) id-disa' definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Haxix tas-Sudan"
--	------------------

- (c) il-ħdax-il definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Qamħ"
--	-------

- (d) it-tnax-il definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Qamħ durum"
--	-------------

- (e) it-tlettax-il definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>spelta</i> (L.) Thell.	Qamħ spelt"
--	-------------

- (f) il-ħmistax-il definizzjoni hija sostitwita b'dan li ġej:

" <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	L-ibridi li jirriżultaw mill-inkroċjar ta' <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> u <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse"
---	---

- (2) L-Annessi I, II u III huma emendati b'konformità mal-Parti B tal-Anness ta' din id-Direttiva.

*Artikolu 3***Traspożizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar 2022. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Frar 2022.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom ikollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza dakinhar tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 4***Dhul fis-sehh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 5***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Marzu 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Parti A – Emendi għall-Anness II tad-Direttiva 66/401/KEE

L-intestatura tal-kolonna 7 fit-tabella fil-punt I(2)(A), u l-intestatura tal-kolonna 5 fit-tabella fil-punt II(2)(A) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“*Elymus repens*”

Parti B – Emendi għall-Annessi I, II u III tad-Direttiva 66/402/KEE

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 2, in-nota f'qiegħ il-paġna (') tat-tabella hija sostitwita b'dan li ġej:

“(*) Fiz-żoni fejn il-preżenza ta’ *S. halepense* jew ta’ *S. bicolor* subsp. *drummondii* tqajjem kwistjoni ta’ dakkir inkroċjat partikolari, għandu japplika dan li ġej:

- (a) l-ghelejjel biex jipproduċu ż-żerriegħa bażika ta’ *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* jew l-ibridi tagħha jridu jiġi iżolati mhux inqas minn 800 m 'l bogħod minn kwalunkwe sors ta’ tali trab tad-dakra li jikkontamina;
- (b) l-ghelejjel biex jipproduċu ż-żerriegħa ċċertifikata ta’ *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* jew l-ibridi tagħha jridu jiġi iżolati mhux inqas minn 400 m 'l bogħod minn kwalunkwe sors ta’ tali trab tad-dakra li jikkontamina.”;

(b) il-punt 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Uċuħ tar-raba’ biex jipproduċu ż-żerriegħa ċċertifikata ta’ ibridi ta’ *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* u *xTriticosecale* li ddakkar lilha nfisha u uċuħ tar-raba’ biex jipproduċu ż-żerriegħa ċċertifikata ta’ ibridi ta’ *Hordeum vulgare* permezz ta’ teknika li mhix l-Isterilità Maskili Ċitoplazmika (Cytoplasmic Male Sterility CMS)

(a) Il-wiċċ tar-raba’ għandu jikkonforma mal-istandards li ġejjin fir-rigward ta’ distanzi minn sorsi mill-viċin ta’ trab tad-dakra li jista’ jirriżulta f’dakkir barrani mhux mixtieq:

- id-distanza minima tal-komponent femminili għandha tkun ta’ 25 m minn kull varjetà oħra tal-istess speċi hlief minn wiċċ tar-raba’ tal-komponent maskili,
- din id-distanza tista’ tiġi injorata jekk ikun hemm protezzjoni biżżejjed minn kull dakkir barrani mhux mixtieq;

(b) Il-wiċċ tar-raba’ għandu jkollu identità u purità biżżejjed fir-rigward tal-karatteristiċi tal-komponenti.

Fejn iż-żerriegħa hi prodotta bl-użu ta’ agent kimiku ta’ ibridazzjoni, il-wiċċ tar-raba’ għandu jkun konformi ma’ standards oħra jew il-kundizzjonijiet li ġejjin:

(i) il-purità minima varjetali ta’ kull komponent għandha tkun:

- *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum* u *Triticum aestivum* subsp. *spelta*: 99,7 %,
- dakkir awtonomu *xTriticosecale*: 99,0 %;

(ii) l-ibridità minima trid tkun ta’ 95 %. Il-perċentwal tal-ibridità għandu jitqies skont il-metodi kurrenti internazzjonali, sa fejn u sakemm dawn il-metodi jeżistu. Fil-każi fejn l-ibridità tiġi stabbilita matul it-testijiet taż-żerriegħa qabel iċ-ċertifikazzjoni, ma għandhiex għalfejn tiġi stabbilita l-ibridità matul l-ispezzjoni fuq il-post.”;

(c) Il-punt 7(B)(a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) għal *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*, *Secale cereale*: wieħed.”;

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt 1 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (A) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* li mhumiex ibridi f'kull każ:

Kategorija	Purità minima tal-varjeta (%)
Żerriegħa bażika	99,9
Żerriegħa ċċertifikata, l-ewwel generazzjoni	99,7
Żerriegħa ċċertifikata, it-tieni generazzjoni	99,0

Il-purità minima varjetali għandha tkun eżaminata l-aktar fl-ispezzjonijiet fil-post magħmula f'konformità il-kundizzjonijiet preskritti fl-Anness I.”;

(ii) il-punt (C) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“C. **L-ibridi ta' *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*, u x*Triticosecale* li ddakkar lilha nnifisha**

Il-purità minima varjetali taż-żerriegħa tal-kategorija taż-żerriegħa ċċertifikata għandha tkun 90 %.

Fil-każ ta' *Hordeum vulgare* prodott permezz ta' CMS, din għandha tkun 85 %. Impuritajiet li mhumiex ir-restawratur ma għandhomx jaqbżu t-2 %.

Il-purità minima varjetali għandha tigi eżaminata waqt test uffiċjali ta' kontroll *a posteriori* fuq proporzjon xieraq ta' kampjuni.”;

(b) fit-tabella tal-punt 2(A), l-entrata fl-ewwel ringiela tat-tielet kolonna hija sostitwita b'dan li ġej:

“*Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*”;

(3) Fl-Anness III t-tabella hija emendata kif ġej:

(i) fit-tielet ringiela fl-ewwel kolonna, l-entrata hija sostitwita b'dan li ġej:

“*Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum turgidum* subsp. *durum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta*, *Secale cereale*, x*Triticosecale*”;

(ii) fis-sitt ringiela fl-ewwel kolonna, l-entrata hija sostitwita b'dan li ġej:

“*Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor*”;

(iii) fis-seba' ringiela fl-ewwel kolonna, l-entrata hija sostitwita b'dan li ġej:

“*Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse”;

(iv) fit-tmien ringiela fl-ewwel kolonna, l-entrata hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-ibridi ta' *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse”.